

que, descendiendo del carro a una distancia de él, formaba un plano inclinado por el que se empujaban los trozos con barras y palancas hasta acomodarlos en su mejor lugar. A continuación, caminaba la tropa de regreso, esta vez más lenta a causa de la pesada carga, no llegando al establecimiento hasta las nueve de la mañana, cuando se realizaba la descarga a la orilla del río, marcando cada trozo con las iniciales del dueño como si se reses se tratara.

Resulta difícil en nuestro tiempo imaginar una escena como la descrita para la conducción de la madera. Seis inmensas máquinas rodantes, tirada cada una por siete pares de bueyes, formando una línea de quinientos metros y marchando en lo profundo de la noche por un espantoso bosque. El chirrido monótono de las ruedas, el ruido de las cadenas con que venían atados los troncos,

el traquido de los látigos para avivar a los animales y los hombres de color que los guian abrumados por gruesas rejas chispentas conformaban un cuadro cuando no sorprendente. Llegados a este punto, a nuestro preciado tesoro todavía le quedaba un largo viaje. Transportado río abajo, llegaría a los almacenes del puerto e iniciaría el viaje hacia el viejo continente. Ahora apilado en las bodegas de un navío, debía enfrentarse a los caprichos del océano o a los ataques de piratas y corsarios.

Quién ahora nos será más fácil apreciar el valor que podía llegar a tener una tabla de caoba que arribara al puerto de Sevilla. Entonces no era solo una cuestión de precio, que por supuesto era muy elevado, sino que esos cargamentos estaban expuestos a una serie de peligros y dificultades que no hacían más que engrosar su calificativo de singulares. El mis-

mo Felipe II, cabeza visible de un imperio, estaba obligado a esperar la llegada de tan preciado material si quería, como hizo, utilizarlo en la construcción del Escorial<sup>11</sup>.



Captura de un galeón.  
Óleo de Jean-Antoine  
G倌on que representa  
el abordaje de un navío  
español, frente a la costa  
de las Bahamas, por  
una banda de piratas  
franceses en el siglo XVII.

## NOTAS

- "El árbol de la caoba y su comercio" *El Instructor*, o repertorio de historia, bellas artes y ciencias. Londres, Febrero 1839, núm. 62. Se ha respetado ortografía y gramática original.
- FERNANDEZ DE OVIEDO, G; PEREZ VALLE, E. *Centenario en los cronistas de la historia de América*. Madrid, 1977. En 1513, Fernández de Oviedo llega a Indias en 1514, permaneció la mayor parte del tiempo en La Española. Trasladó sus observaciones sobre la flora y la fauna, junto a otros elementos de la geografía, así como las costumbres y las enfermedades de los indios, a su libro titulado *Sumario de la Natural Historia de Indias*, que se publicó en Toledo en 1526. En 1532, es nombrado Cronista Mayor de Indias. En 1535, publica la primera parte de su *Historia General de las Indias*, que se publicó en 1536. Su libro titulado *Mar Océano*. El resto fue editado por la Real Academia de la Historia de Madrid, en cuatro gruesos volúmenes, entre 1851 y 1855. Anotó aquí sus comentarios sobre el árbol de la caoba, que daban testimonio de su gran calidad.
- Caoban es un árbol de los mayores e mejores e de mayor madera e color que hay entre todos los de la Española, la cual madera es azul colorada, e tiene dentro de su madera un gran sabor de sosa, e es de tal sabor para lo que quisieren, e muy linda, vigor, tan gruesa e dura como las quieren o la pide la obra. En todas las partes del mundo sera estimada esta madera, e es la única que tiene de muy hermosas e grandes propiedades las presencias de los ingenuos de la tierra, e los excesos, e humedad, e sequedad, todo lo que quisieren hacer desta madera, e para los madejaderos de los edificios de las casas esta ciudad e otras partes de ella es la mejor porque dentro de set reales de altura de la casa se puede sacar de la madera de esta parte de la tierra de Veracruz, e que en los pueblos distantes son modestos, ella se pierde presto de la bruma o carbón. Esto puede aver causado no la cortar en sao e tiempo convenible, o no la deixar enzucar, e tabajar, e en la madera de la tierra de Veracruz no se pasa tiempo sobre ella, despues de cortada. Pero esto se va cada dia en mendiendo en las labores, e se corta en las menguantes."

## BIBLIOGRAFIA

- AGUILAR SÁNCHEZ, M; ALAFIT MÉNDEZ, L. *El istmo veracruzano: notas para la historia de la construcción de los ingenios de azúcar en los estados de Veracruz y Puebla*. Tesis doctoral. Instituto de Investigaciones Histórico-Sociales. Universidad Veracruzana. Anuario X. Veracruz, 1995.
- CARRERAS RIVERY, R. *Principales Maderas en muebles de estilo*. Instituto de Investigaciones Agro-Forestales. Ministerio de la Agricultura, Pesca y Alimentación. Madrid, 1995.
- FERNANDEZ DE OVIEDO, G; PEREZ VALLE, E. *Centenario en los cronistas de Indias*. Banco de América 1977. Vol.3
- HARING, C. *Los bucaneros de las Indias Occidentales en el siglo XVI*. Ed. Academia Nacional de la Historia de Venezuela. Marzo 1938.
- LUCENA SALMORAL, M. *Piratas, bucaneros, filibusteros y corsarios en América*. Ed. Mapfre, 1992.
- PEREZ DE TUDELA, A. *Mobiliario en el Escorial en tiempos de Felipe II*. Una aproximación documental. Asociación para el estudio de la Edad Moderna. El momio del siglo XVI. moble per a l'edat moderna. Barcelona, 2011.
- REVELS C. "Notas geográficas sobre los ingleses de Negro y el comercio de la caoba en Honduras durante la época

- siglo XVI". *Ed. Academia Nacional de la Historia de Venezuela*. Marzo 1938.
- SAIZ CIDONCHA, C. *Historia de la piratería en América española*. Ed. San Martín, 1985 o LUCENA SALMORAL, M. *Piratas, bucaneros, filibusteros y corsarios en América*. Ed. Mapfre, 1992.
6. Propiedad del primero que lo cogiese.
7. *El Instructor*, o repertorio de historia, bellas artes y ciencias. Londres, Febrero 1839, pp. 265-2655 in 8. Según la descripción que aparece en *El Instructor*, "las rancherías forman un conjunto de casillas que muestran mucho gusto, porque los cuadrigüines que son negros, despiden color, y quedando adosadas a las casillas al estilo de sus respectivas tribus en África, entre las que sobresalen por sus mejoras a la Europa, la casa del duelo del establecimiento, los almacenes y los vastos tinglados para guardar la madera, que se lleva en barcos de fondo en un solo oficio, sin más instrumento que su hacha, ni más material del que le ofrece el bosque, la población presenta tanta apariencia, que pudiera llamarla Capitán en las orillas del río Guayaquil, y que se habrá de ver en el Guayaquil, si hubiera en ella alguna clase de iglesia".
9. El mayor de que hay memoria cortada en Honduras, según informó *El Instructor* en su su media sea la medida de Burros; Es 240 cuartos que equivalen a 1600 pies cúbicos por los cuales, 60 cuartos = 1.43m³ Por los otros 40 jados, 70 pulgadas = 1.62m³ Pies superficiales, 5,219 = 1.450m³. Pezo en toneladas, 10 ½, o 330 milésimas.
10. Representación de la madera de la India, cerámica, cera, pez comí y resina, dándose la figura de una hacha de cera y embutiendo de blanco exterior, para alumbrar noches de marcha. Definición dada por La Encyclopédie Libre Universelle.
11. Correspondencia entre Cristóbal de Moura y Gabriel de Zayas. Lisboa a 7 de febrero de 1579. AGS, E 402, f. a la que hace referencia Alfonso Pérez de Tudela en su artículo "La madera en el Escorial en tiempos de Felipe II" una aproximación documental", publicado por la Asociación para el estudio del mueble. *El moble del siglo XVI: moble per a l'edat moderna*. Barcelona 2011.

- cubata". *Ed. Academia Nacional de la Historia de Venezuela*. Marzo 1938.
- SAIZ CIDONCHA, C. *Historia de la piratería en América española*. Ed. San Martín, 1985.
- SOLER BURILLO, M. *Mil Maderas*. Editorial UPV. Valencia, 1998.
- VIVA. *Libro Blanco. Secretaría de relaciones exteriores*. República de Guatemala, Octubre 1938.
- VVA. *El instructor, o repertorio de historia, bellas artes y ciencias*. Londres, Febrero 1839, núm. 62.

y los bucaneros de las Indias Occidentales en el siglo XVI

11. La imagen más antigua que es conserva de la berlina del marqués de la Torre ens la mostra sense pescant. 1899. ANC.

2. El primer espai museístic de la ciutat de Barcelona on es va exhibir la berlina del marqués de la Torre fou el Museu d'Arqueologia, al Castell dels Tres Dragons, com mostre la imatge. A la galeria superior un grup de persones observen les obres exposades. 1899-1902. ANC.



en castellano en www.estuddemobile.com

## La berlina del marquès de la Torre

El 1899, l'Ajuntament de Barcelona va adquirir una berlina datada a mitjans del segle XVIII procedent de les cotxeres del marquès de la Torre. Seria el primer carruatge en figurar en un espai museístic a la capital catalana.

Text: Josep Capsir, conservador del Museu de les Arts Decoratives de Barcelona - DHUB



1. La imatge més antiga que es conserva de la berlina del marqués de la Torre ens la mostra sense pescant. 1899. ANC.

2. El primer espai museístic de la ciutat de Barcelona on es va exhibir la berlina del marqués de la Torre fou el Museu d'Arqueologia, al Castell dels Tres Dragons, com mostre la imatge. A la galeria superior un grup de persones observen les obres exposades. 1899-1902. ANC.

### El procés de venda del carruatge

A principis de juny de 1899, Joan Mojer, resident a l'illa de Mallorca i acostum com a representant del marquès de la Torre va adreçar un escrit a l'Ajuntament de Barcelona mitjançant el qual feia oferiment, en qualitat de venda, d'un carruatge tipus berlina datat a mitjans del segle XVIII amb destinació al Museu d'Arqueologia. Aquest te-

nia treize fills. A principis del segle XX va exercir els càrrecs de diputat i senador a les Corts, en representació del partit conservador, per la circumscrició de les Illes Balears<sup>2</sup>. Possiblement per ser motius de caràcter econòmic els que aconseguíen llaven al marquès de la Torre vendre el carruatge, un vehicle que en aquelles dates havia perdut tota utilitat, però no el seu valor patrimonial. Es dona la circumstància de que setmanes després de l'ofertament al consistori barceloní moria sense descendència Joana Adelaida Rocabertí de Dameto,

motiu de l'Exposició Universal de 1888<sup>1</sup>.

Fernando Truyols i Despuig (Palma, 1850-1923) titular del marquès en aquell moment, era un noble mallorquí que tenia fixada la seva residència a la casa pairal del carrer Portella a Palma, la qual encara avui conserva, pel que fa a l'aspecte exterior, molt de la seva antiga magnificència. L'aristocràta va contraure matrimoni el 1876 amb Magdalena de Villalonga i Zaforteza. Fuit d'aquesta unió, el marquès de la Torre el 1899, en el moment de desprendre's del carruatge, te-

comtessa de Peralada, sent Fernan-  
do Truyols i Despuig, nebot del seu  
difunt marit, el comte de Montene-  
gro, un dels principals beneficiaris  
de l'hèritia, fet que facilitaria  
sens dubte el notable sanejament de  
l'economia del marqués<sup>3</sup>.

Un cop iniciat el procediment ad-  
ministratiu, el finent d'Alcalde Cam-  
mil Catalán, membre de la Comis-  
ió de Govern de l'Ajuntament de  
Barcelona, va sol·licitar a la Junta  
Tècnica dels Museus Municipals d'Arqueologia, Belles Arts i Indús-  
tries Artístiques un informe per tal  
que fes la valoració oportuna res-  
pecte a la proposta de Joan Mojer.  
El referit informe emès a finals  
d'aquell mateix mes de juny acon-  
sellava l'adquisició del carrauge,  
atès l'interès que podia tenir per al  
Museu d'Arqueologia així com per  
a l'Ajuntament de Barcelona que en  
qualsevol cas el podria utilitzar per  
actes de pública solemnitat, tant de  
caràcter civil com religiós.

Un cop adreçat l'informe a la Co-  
missió de Govern, un dels seus  
membres, el regidor Rafael Roig i  
Torras, emetia el seu vot particular  
contrari a l'adquisició del carrauge,  
argumentant el següent:

'Pueden hacerse además muchas y  
poderosas objeciones en cuanto a la  
inversión de la cantidad, no despreciable,  
destinada a la adquisición de dicha carroza cuya necesidad no es,  
a juicio del que suscribe, de carác-  
ter perentorio, ni de imprescindible



5



6

utilidad en nuestro Museo Arqueo-  
lógico, cuanto tantos y tan impor-  
tantes servicios de orden urbano,  
higiénico y benéfico, se hallan la-  
menablemente desatendidos hasta  
ni siquiera establecidos en nuestra  
ciudad gracias al precario estado  
del Erario Municipal y a la costum-  
bre poco laudable de atender casi  
siempre con preferencia a lo super-  
fluo antes que a lo manifestamente  
necesario'<sup>4</sup>.

El Ple de l'Ajuntament celebrat el  
6 d'octubre de 1899, a proposta de la  
Comissió de Govern i en vista de l'informe favorable emès per la  
referida Junta Tècnica, va acordar  
comprar el carrauge per la quanti-  
tad de mil set-cents pessetes.  
El vot particular emès pel regidor  
Rafael Roig i Torras no va ser  
doncs tingut en compte en la deci-  
sió final. Contemplada la resolució  
municipal amb la perspectiva del  
segle transcorregut des de llavors,  
podem afirmar que el gesc per part  
del consistori presidit per l'alcalde  
Bartomeu Robert d'adquirir aquets  
els fons del Museu d'Arqueologia,  
s'ha convertit en un fet aïllat. No-  
més en una ocasió es va tornar a  
repetir, pel que fa a la col·lecció  
municipal de carrauges, formada  
avui dia per un total de 18 exem-  
plars, de la qual la peça adquirida  
el 1899 va ser la primera en formar-ne  
part. Tots els altres han arribat a l'Ajuntament de Barcelona pro-

cedents de dipòsits, llegats i dona-  
cions.

#### Descripció i característiques tècniques

El carrauge del marqués de la Torre correspon al model conegut com a berlina, que es caracteriza per la utilització com a nexe d'unió entre l'eix davanter i el posterior de dues vares. Aquest fet específic, que observem en el carrauge, el diferencia del model que el predeixa, més arcaic que utilitzava com a nexe d'unió entre els dos eixos una única i pesada biga. La caixa del carrauge en forma de cub, de fusta pintada en verd, és de línia austera. Presenta a la part superior formes ondulants al llarg del seu perímetre, que coincideixen amb grans obertures. Tres a les parts laterals i una a la part frontal, contornejades amb un treball de finta taula daurada, que en alguns

4. De 1932 fins 1936 la berlina del marqués de la Torre es va exhibir al Museu de les Arts Decoratives, a la sala destinada després del Palau de Pedralbes, conjuntament amb altres exemplars de carrauges. AFB

5. Interior de la caixa amb l'entapissat original de vellut gofrat de color carmesí, avui malauradament desparegut. 1932-1936. AFB

6. La berlina del marqués de la Torre a les antigues cavalierisses del Palau de Pedralbes. La imatge recull l'acte d'inauguració del Museu de Carruajes, presidit pel regidor Francisco Franco i l'Alcalde de Barcelona, José María de Porciles. 29 de juny de 1970. AFB



casos manifesta motius ornamentals de clara ascendència roccò. Aquestes obertures fan totes elles funció de finestra i es troben dotades del corresponent vidre. Al darrere, i per a garantir la seguretat, així com la privacitat dels ocupants, la finestra en realitat és cega i en lloc de vidre va col·locada una planxa de fusta folrada amb una llamina de cuir. El sostre, significativament voltaï, es troba cobert per una peça de cuir, clavetejada als seus extrems, que actuava com a eifaç impermeable en cas de pluja. Els quatre vèrtex es troben coronats cada un d'ells per un senzill floró de llautó.

Al seu interior s'accedeix mitjançant dues portelles ubicades a la

part central dels laterals de la caixa. Originàriament estava entapissat amb un teixit de vellut gofrat de color carmesí, que malauradament no ha arribat fins a nosaltres atès que una intervenció poc afortunada duta a terme segurament als anys seixanta del segle passat va comportar la seva substitució per un vellut de factura moderna. Exhibeix dues fileres de seientsfrontistes amb capacitat per a un total de quatre persones.

La caixa es troba suspesa sobre dues corretes de cuir subjectes als corresponents travessers de forma cilíndrica acoblatas als muntants, que descansen respectivament, sobre els



8. La berlina del marqués de la Torre, després de ser somesa a un incendiament de restes, recupera la seva policromia original. Dimensions màximes: 247x103x170 cm. Jardins del Palau de Pedralbes. 4 de febrer 1997. Foto: Josep Capís

dos eixos del bastidor, a l'extrem dels quals es troben les rodnes. Les darreres disposen de dotze raigs engalatzats al botó i a les corbes que conformen la circumferència de la roda mentre que les del davant, de menor diàmetre, en tenen vuit. Totes elles es troben recobertes al seu voltant per unes estretes peces de ferro clavetejat que configuren la llanda. Sobre els muntants que descansen damunt de l'eix davanter s'afeixa una estructura de ferro que sustenta el seient del coixer i a la part frontal d'aquests s'acoba el correspondent reposapeus<sup>5</sup>. Ocupant l'espat central de l'eix davanter se situa la giratoria, un mecanisme de fusta de forma semicircular que possibilita el gir del carrauge, i que descansa sobre dos travessers, a l'extrem dels quals troben la varuarda de la qual pengen els corresponents balancins<sup>6</sup>.

L'eix posterior suporta els muntants que sostenen la plataforma on viajaven els lacais d'acompanyament.

Aquests assistien als nobles occiants del carrauge a l'hora d'entrar i sortir del vehicle. També havien de fer front a qualsevol incidència que aquest pogués tenir al llarg del seu trajecte, atesa la precària situació en que es trobaven al segle XVIII els camins existents a l'illa de Mallorca, on sembla ser on devia transitar,

**La berlina del marquès de la Torre als museus de Barcelona**

La berlina del marquès de la Torre es va instal·lar al Museu d'Arqueologia a les darreries de 1899 en un espai on s'exhibien a la vegada diversitat de col·leccions. El 1902, aquestes es traslladen a l'antic Arsenal de la Ciutadella, constituint el Museu d'Art Decoratiu i Arqueologia, on també estaria present aquest carrouatge, integrat sorprendentment durant cert temps a la secció de reproduccions d'escultura medieval.

Amb l'avveniment de la República el 1932, l'edifici de la Ciutadella es va habilitar com a Parlament de Catalunya i les col·leccions aplegades al Museu d'Art Decoratiu i Arqueologia es van traslladar. El Palau de Pedralbes, seu propietat estatal, es va cedir al consistori barceloní i la Junta de Museus el va destinar a Museu de les Arts Decoratives, no dirint els seus fons bàsicament de bona part a les col·leccions d'art sumptuari provinents del desaparegut Museu d'Art Decoratiu i Arqueológico.

A l'avantcambra dels despatxos reials es va instal·lar una mostra monogràfica de carrouats que s'exposava la berlina del marquès de la Torre. L'exemplar més antic de la col·lecció, que per aquelles dates s'havia anat ampliant bàsicament amb altres berlines representatives de cases nobilitàries catalanes com la del marquès de Castellbell, del

marquès de Sentmenat o bé la del duc d'Almenara Alta.

Durant la guerra civil (1936-1939), la col·lecció de carrouats del Museu de les Arts Decoratives va trobar aixopluc a les antigues cavallerisses del Palau de Pedralbes. Tot seguit fou emmagatzemada al Palau Nacional de Montjuïc fins 1971, quan l'Ajuntament de Barcelona en col·laboració amb el Patrimoni Nacional van acordar crear el Museu de Carruatges a les antigues cavallerisses del Palau de Pedralbes. Aquesta col·laboració va fer possible l'arribada a la capital catalana en calidad de dipòsit de diversos carrouats que en el seu dia havien estat al servei de la Casa Reial, com ara un faetó, un duc, una carretell i dues berlines que es van exhibir conjuntament amb la col·lecció municipal de carrouats, on figurava també la berlina del marquès de la Torre<sup>1</sup>.

El 1986, les col·leccions del Museu de les Arts Decoratives, exhibides des de 1949 al Palau de la Virreina, van retornar novament al Palau de Pedralbes. Aquest fet va coincidir gairebé amb el tancament definitiu del Museu de Carruatges product per aquelles dates i la reincorporació del seu fons al Museu de les Arts Decoratives<sup>2</sup>.

El 1996 es va procedir a la desinserció i restauració de la berlina del marquès de la Torre. Fruit d'aquesta actuació es van eliminar pintures i vernissos acumulats al llarg dels anys degut a anteriors



9. Una berlina de claus de canya que configura la distesa que corona la coberta de la caixa, als extrems de la qual hi ha dos florons, totsells de llautó. Foto: Josep Capcir

intervencions, amb l'objectiu de recuperar de nou la policromia original del carrouat tant de la caixa com del bastidor. També es van tractar les diverses peces de cuir presents en el vehicle per tal d'eradicar la presència de fongs i alhora dotar-les d'elasticitat.

Aquesta intervenció va retornar a la berlina del marquès de la Torre la magnificència del seu antic esplendor, que els ciutadans podran admirar ben aviat a la nova seu del

Museu de les Arts Decoratives a la plaça de les Glòries de la capital catalana on està prevista l'exhibició d'aquest carrouatge, per primer cop al segle XXI.

4. ANC Fons Junta de Museus: Expediente relativa a la proposada adquisició de una carroza del segle XVII, formulada per D. Juan Mojer. Véase particular contrario a la adquisición formulado por el Señor D. Roig y Torres y su respuesta al mismo el 1899, p. 8, folio 10v. La documentación del Regne de Mallorca conserva el fons documental nobiliari del marqués de la Torre. La nostra recerca a l'autor d'aquest fons efectuada els anys 2008 i 2009 no va trobar res que confirmés que el fons fóra de la ciutat de Palma. No obstant això, el fons es troba en el fons d'informació general del Departamento de Arqueología del Museo de las Bellas Artes de Valencia, que fa la funció d'informació específica del carrouatge. Quan es produí una millora en els instruments de descripció del fons, no descartarem futures consultes a l'espècie de pòdols apartats que ens ajudin a completar la informació que sobre allò ens queda.

5. En el expediente continguda en "Expediente relativa a la proposada adquisición de una carroza del siglo XVI", formulada per D. Juan Mojer, la més antiga que conservem ja que data de 1899, aquest apareix sense pessicament ens la proposada adquisició d'un carrouatge que es trobaria en el segle XVII. De ser així la construcció del vehicle es faria mitjançant un postoli, des d'algun dels cavalls o mules que configuraven el tir. No descartem el fet que el pescador en realitat s'hagués dissenyat en algun moment una elmentaria adaptació de la carroza de forma opcional atesa la facilitat amb que es pot treure i posar l'estructura de ferro que configura el seient del carrouatge. Una banda, el reporte de l'any 1899, indica que el carrouatge era de ferro i que el seu pes era de 1000 kg.

6. La vanguarda és un travesser, en aquest cas de fusta de forma cilíndrica, que serveix per enganxar el tir al carrouatge. Els balanços són dues barres de fusta, de mides

iguals i de forma cilíndrica que pengen dels extrems de la vanguarda, i a elles s'acolzen els trams que enganxen els animals de tir a la berlina.

7. Són dues les cíerals bibliogràfiques, tot i que tenim que fer el seu contingut en relació a la berlina del marquès de la Torre, que assenyalen Mallorca i el seu lloc de procedència. Les més significatives *Guía-Catálogo Museo de Arte Decorativo y Arqueológico*, Barcelona: Junta de Museos, 1986, p. 10, i *Catálogo de la colección Sumaría Museo de las Artes Decorativas*, Barcelona: Junta de Museos, 1932, p. 35. Aquest fet ens fa pensar que la més gran de les Illes Balears podrà ser el lloc de procedència d'aquest carrouatge, que segurament es va encarregar d'algun membre del linatge Truyols, titular del marqués de la Torre des de 1704 quan Felip V va atorgar la distinció a Nicolás Truyols i Dameto (1667-1729), o de qualsevol dels altres linatges que acabaran emparentats amb aquest noble.

8. Veure TARIN-IGLESIAS, José: *Reales Sitios "Museo de Carruajes"*. Revista del Patrimonio Nacional, Madrid, Año Volumen 10 número 1, enero 1971, p. 10.

9. El faetó al duc, la carretell, així com les dues berlines que van arribar a les antigues cavallerisses del Palau de Pedralbes el 1971 en qualitat de dipòsit procedents de Patrimonio Nacional per tal de nodrir el fons del Museu de Carruatges foren retomades a Madrid el 2006.

## Chaiselongue Rio.

### Oscar y Anna Maria Niemeyer (1970)

«No es el ángulo recto el que me atrae, ni la línea recta, dura, inflexible, creada por el hombre. Lo que me atrae es la curva libre y sensual, la curva que encuentro en las montañas de mi país, en el curso sinuoso de sus ríos, en las olas del mar, en el cuerpo de la mujer preferida. De curvas está hecho todo el universo. El universo curvo de Einstein». Oscar Niemeyer (1907-2012)

Text: Celia Méndez Rebola. Directora del estudio de Arquitectura Bfresh (www.bfresh.es). Fotos: cortesía de Espasso, Londres (todos los derechos reservados)

Cada boeto del arquitecto brasileño Oscar Niemeyer, galardonado con el prestigioso Premio Pritzker de Arquitectura en 1988, nació para convertirse en un ícono. Aún perteneciendo a una época en la que el pensamiento de la Bauhaus y la arquitectura de Le Corbusier eran tendencia, Niemeyer supo difundirse buyendo de la frías líneas rectas e introduciendo las expresivas formas tropicales a ritmo de Bossa Nova.

En los años 70, debido a su fuerte compromiso político y adhesión al partido comunista, tuvo que exiliarse a Francia donde, en colaboración con su hija, la diseñadora de interiores Anna María Niemeyer (1931 - 2012), crea su primera línea de muebles compuesta por 12 piezas.

"Los edificios deben tener muebles a juego, cada interior depende de cada edificio. En una casa, por ejemplo, los muebles deben acompañar al estilo de vida del hombre de hoy, más simples", dijo.

Buscaba de esta forma complementar su obra arquitectónica. Junto con el banco Marquesa, la Chaiselongue Rio es de los primeros diseños de Niemeyer. Las estructuras suspendidas, la similitud calculada, presente también en su arquitectura, evocan la belleza de Brasil, con curvas que imitan las colinas de Rio de Janeiro y las formas femeninas.

"Yo no estoy buscando las curvas que dibujan el cuerpo de una mujer, pero ¿Quién sabe? Siempre puedo encontrarlas", dijo en una entrevista en 2011.

#### BIBLIOGRAFÍA

1. Bressa, J. L. <http://nscharquitectos.blogspot.com/2012/12/chaise-longue-rio-oscar-niemeyer-1978.html>. Onteniente de Bressa, Arquitectura diseño y opinión.
2. Christie's. s.d.t. [http://www.christies.com/OffFinder/lot\\_details.aspx?from=searchresults&intObjectID=5208159&sid=108c049b-a930-49bd-8c0a-8ed341a00c0](http://www.christies.com/OffFinder/lot_details.aspx?from=searchresults&intObjectID=5208159&sid=108c049b-a930-49bd-8c0a-8ed341a00c0)
3. Claudia, R. C. (2012). <http://casab.abril.com.br/materia/oscar-niemeyer-chaise-longue-rio.html>
4. Espasso, (n.d.). <http://www.espasso.com/>
5. <http://danielealmida.wordpress.com/tag/chaise-jaquim/> (n.d.)
6. <http://dm-amborges.blogspot.com.es/2011/05/anna-maria-niemeyer-por-sonia-ribeiro.html>



tanto por su arquitectura como por el diseño de muebles, alcanzando en esta faceta el mismo reconocimiento que Joaquim Tenreiro y Sérgio Rodrigues, grandes diseñadores brasileños. Hoy día, la Chaiselongue Rio es una pieza de colección muy valorada, elevada a la categoría de obra de arte. Se ha expuesto en museos y exposiciones internacionales. En agosto de 2010 estuvo presente en la exposición *Diseno de Brasil: 101 años de historia y cultura* en la Fundación Oscar Niemeyer para evitar falsificaciones.

Palabresa de María Cecilia Losch

los Santos, autora del libro *Móvel moderno de 1955*, Brasil tuvo el privilegio de contar con Oscar Niemeyer en su proceso de modernización,

7. [https://en.wikipedia.org/wiki/Oscar\\_Niemeyer\\_\(n.d.\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Oscar_Niemeyer_(n.d.))
8. [\(n.d.\)](http://www.architonic.com/designs/chaise-longue-philips-de-pury-company/4102884)
9. <http://www.tallereshouse.com/2008/10/13/oscar-niemeyer-ro-chaise-longue/> (n.d.)
10. [\(n.d.\)](http://www.latercora.com/hotel/cultura/2012/12/15/497106-9-los-104-anos-muere-oscar-niemeyer-el-architecto-de-brasil.html)
11. [http://www.mundelaine.com.br/blog/o-chaise-longue-de-oscar-niemeyer\\_\(n.d.\)](http://www.mundelaine.com.br/blog/o-chaise-longue-de-oscar-niemeyer_(n.d.))
12. Leon, E. *Brazilian design: who did, who does*. Rio de Janeiro, 2005